

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL**

À une session spéciale du conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval, tenue en date du lundi 3 novembre 2008 à 21 h 30 à la mairie conformément aux dispositions du Code municipal du Québec, à laquelle session sont présents messieurs les conseillers :

Sont présents Messieurs les conseillers :

**Jacques Bourduas, district 1  
Antonio Fortier, district 2  
Yvon Hudon, district 3  
Gilbert Thomassin, district 4  
Harmel L'Écuyer, district 5  
Raphaël Brassard, district 6**

Formant quorum sous la présidence de **Monsieur Pierre Vallée, maire.**

Est aussi présent le directeur général et secrétaire-trésorier, Monsieur Gaétan Bussièrès.

Un avis de convocation a été remis à tous les membres du conseil municipal en date du 31 octobre 2008, entre 13 h et 16 h 30.

**311-08      Ouverture de la session spéciale**

À 21 h 30, le maire Pierre Vallée déclare l'ouverture de la session spéciale.

**312-08      Adoption de l'ordre du jour**

**Il est proposé par M. le conseiller Yvon Hudon  
Et résolu :**

**Que** l'ordre du jour soit adopté tel que ci-dessous rédigé :

**Ordre du jour**

1. Ouverture de la session spéciale
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Avis de motion – règlement décrétant l'octroi d'une aide financière pour la construction d'une résidence pour aînés
4. Avis de motion – règlement décrétant la participation au Programme Rénovation Québec
5. Avis de motion – règlement décrétant des travaux pour le remplacement de la conduite d'eau potable reliant le puits Ligouri et le poste de chloration
6. Avis de motion – règlement décrétant des travaux d'infrastructure sur la rue de l'Azalée, des Dahlias, des Pivoines et des Quatre-Temps
7. Avis de motion – règlement décrétant des travaux pour la réfection du réseau routier
8. Période de questions
9. Dépôt des soumissions et octroi de contrat – construction du puits d'eau potable SBL-3
10. Dépôt des soumissions et octroi de contrat – sable salé
11. Dépôt des soumissions et octroi de contrat – pierre concassée 3 mm
12. Acquisition d'un immeuble – lot 261-1-2 et emprunt au fonds de roulement

13. Octroi de permanence – Guillaume Côté au poste de directeur des travaux publics
14. Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil municipal
15. Levée de la session spéciale

**Adoptée à l'unanimité des conseillers**

**313-08      Avis de motion – règlement décrétant l'octroi d'une aide financière pour la construction d'une résidence pour aînés**

**M. le conseiller Yvon Hudon** donne avis par la présente que sera présenté à une session ultérieure un règlement décrétant l'octroi d'une aide financière pour la construction d'une résidence pour aînés.

**314-08      Avis de motion – règlement décrétant la participation au programme Rénovation Québec pour la construction de la résidence pour aînés**

**M. le conseiller Yvon Hudon** donne avis par la présente que sera présenté à une session ultérieure un règlement décrétant la participation au programme Rénovation Québec pour la construction de la résidence pour aînés.

**315-08      Avis de motion – règlement décrétant des travaux pour le remplacement de la conduite d'eau potable reliant le puits Ligouri et le poste de chloration**

**M. le conseiller Gilbert Thomassin** donne avis par la présente que sera présenté à une session ultérieure un règlement décrétant des travaux pour le remplacement de la conduite d'eau potable reliant le puits Ligouri et le poste de chloration.

**316-08      Avis de motion – règlement décrétant des travaux d'infrastructure sur la rue de l'Azalée, des Dahlias, des Pivoines et des Quatre-Temps**

**M. le conseiller Yvon Hudon** donne avis par la présente que sera présenté à une session ultérieure un règlement décrétant des travaux d'infrastructure sur la rue de l'Azalée, des Dahlias, des Pivoines et des Quatre-Temps.

**317-08      Avis de motion – règlement décrétant des travaux pour la réfection du réseau routier**

**M. le conseiller Jacques Bourduas** donne avis par la présente que sera présenté à une session ultérieure un règlement décrétant des travaux pour la réfection du réseau routier.

**318-08      Période de questions**

Monsieur le maire Pierre Vallée invite les citoyens et citoyennes présents à poser leurs questions.

**319-08      Dépôt des soumissions et octroi de contrat – construction du puits d'eau potable SBL-3**

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose le rapport d'ouverture des soumissions reçues pour la construction du puits d'eau potable SBL-3.

Nom des soumissionnaires	Estimation	Les excavations Lafontaine inc.	CWA Ltée
<b>Travaux</b>			
<b>Partie I : Réseaux d'eau potable</b>	<b>119 350,00 \$</b>	<b>131 447,00 \$</b>	<b>219 125,00 \$</b>
<b>Partie II : Poste de pompage</b>	<b>242 525,00 \$</b>	<b>173 000, 00 \$</b>	<b>377 000,00 \$</b>
<b>Total</b>	<b>361 875,00 \$</b>	<b>304 447,00 \$</b>	<b>596 125,00 \$</b>

**Il est proposé par M. le conseiller Antonio Fortier  
Et résolu :**

**D'** octroyer le contrat pour la construction du puits d'eau potable SBL-3 au plus bas soumissionnaire conforme, soit *Les Excavations Lafontaine inc.*, sous réserve de l'obtention du certificat d'autorisation du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers**

**320-08**

**Dépôt des soumissions et octroi de contrat – sable salé**

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose le rapport d'ouverture des soumissions reçues pour la fourniture et le transport de sable salé.

Noms des soumissionnaires	A	B	Total A + B (Taxes non incluses)
	Prix tonne métrique (Taxes non incluses)	Prix transport tonne métrique (Taxes non incluses)	
<b>Les Entreprises P.E.B. Ltée</b>	16 \$	8.25 \$	24.25 \$
<b>Sablère Drapeau 1986 inc.</b>	15 \$	6.50 \$	21.50 \$
<b>Vallier Ouellet inc.</b>	17.85 \$	4.85 \$	22.70 \$
<b>Normand Lafontaine</b>	17.50 \$	5.50 \$	23 \$

**Il est proposé par M. le conseiller Yvon Hudon  
Et résolu :**

**D'** octroyer le contrat, pour la période du 15 octobre 2008 au 15 octobre 2009, pour la fourniture et le transport de sable salé au plus bas soumissionnaire conforme, soit *Sablère Drapeau inc.* au coût de 21.50 \$ la tonne métrique (taxes non incluses).

**Adoptée à l'unanimité des conseillers**

**321-08**

**Dépôt des soumissions et octroi de contrat – pierre concassée 3 mm**

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose le rapport d'ouverture des

soumissions reçues pour la fourniture et le transport de pierre concassée 3 mm.

Noms des soumissionnaires	A	B	Total A + B (Taxes non incluses)
	Prix tonne métrique (Taxes non incluses)	Prix transport tonne métrique (Taxes non incluses)	
Les Entreprises P.E.B. Ltée	-	-	-
Sablère Drapeau 1986 inc.	21 \$	6.50 \$	27.50 \$
Vallier Ouellet inc.	21 \$	6 \$	27 \$
Normand Lafontaine	23 \$	5.50 \$	28.50 \$

**Il est proposé par M. le conseiller Yvon Hudon**  
**Et résolu :**

**D'** octroyer le contrat, pour la période du 15 octobre 2008 au 15 octobre 2009, pour la fourniture et le transport de pierre concassée 3 mm au plus bas soumissionnaire conforme, soit *Vallier Ouellet inc.* au coût de 27 \$ la tonne métrique (taxes non incluses).

**Adoptée à l'unanimité des conseillers**

322-08

**Acquisition d'un immeuble – lot 261-1-2 et emprunt au fonds de roulement**

**Considérant que** Monsieur Richard Thomassin vend à la Municipalité le lot 261-1-2, bordé par les rues Auclair et Richelieu ainsi que l'avenue Sainte-Brigitte, pour la somme de 30 000 \$.

**Il est proposé par M. le conseiller Raphaël Brassard**  
**Et résolu :**

**Que** ce conseil s'engage à verser la somme de 30 000 \$ (avant les taxes applicables) pour l'acquisition de l'immeuble portant le numéro de lot 261-1-2;

**Que** ce conseil s'engage à assumer les honoraires professionnels pour cette transaction;

**Que** Monsieur le directeur général et secrétaire-trésorier soit autorisé à signer cette entente pour et au nom de la Municipalité;

**Que** ce conseil emprunte au fonds de roulement un montant de 30 000 \$, **remboursable sur cinq (5) années**, à compter de l'année 2009, afin de procéder à l'acquisition de ce dit immeuble.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers**

**323-08**      **Octroi de permanence – Guillaume Côté au poste de directeur des travaux publics**

**Considérant que**      la période de probation de Monsieur Guillaume Côté est complétée;

**Considérant**            la recommandation du directeur général et secrétaire-trésorier.

**Il est proposé par M. le conseiller Yvon Hudon**  
**Et résolu:**

**D'**      d'octroyer à Monsieur Guillaume Côté le statut d'employé cadre permanent à temps complet de la Municipalité dans ses fonctions de directeur des travaux publics.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers**

**324-08**      **Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil municipal**

**Il est proposé par M. le conseiller Yvon Hudon**  
**Et résolu:**

**De**      reporter ce point.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers**

**325-08**      **Levée de la session spéciale**

**Il est proposé, à 21 h 40 par M. le conseiller Harmel L'Écuyer**  
**Et résolu :**

**De**      lever la session spéciale.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers**

---

**PIERRE VALLÉE**  
Maire

---

**GAÉTAN BUSSIÈRES**  
Directeur général et  
secrétaire-trésorier